

FR usagées du boîtier / Retirer les piles avant de mettre le produit au rebut / Retirer les piles, si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée / Dans le cas où des fuites se produiraient au niveau des piles, et que du liquide (électrolyte) touche la peau, nettoyer immédiatement à l'eau et au savon ou neutraliser avec un acide doux tel que du jus de citron ou du vinaigre. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire pendant au moins 10 minutes, puis consulter un médecin.

EN a battery must not be short circuited / remove the used batteries from the box / remove the batteries before disposing of the product / Remove the batteries if you do not use the product during a prolonged period / In the event leaks occur with the batteries, and the liquid (electrolyte) touches the skin, immediately clean with water and soap or neutralise with a mild acid like lemon juice or vinegar If the liquid comes into contact with the eyes, immediately rinse with clear water for at least 10 minutes, then consult a doctor.

PT compartimento / Retire as pilhas antes de se descartar do produto / Retire as pilhas se não usar o produto durante um período prolongado / No caso de existirem fugas nas pilhas e o líquido (eletrólito) entrar em contacto com a pele, limpe imediatamente com água e sabão ou neutralize com um ácido suave, como por exemplo, sumo de limão ou vinagre. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, enxague imediatamente com água limpa durante pelo menos 10 minutos e depois consulte um médico.

ES compartimiento / Retire las pilas antes de desechar el producto / Retire las pilas si no va a utilizar este producto durante mucho tiempo / En el caso de que se produjeran fugas en las pilas, y el líquido (electrolito) toca la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón o neutralícelo con un ácido suave como el jugo de limón o el vinagre. Si el líquido entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia durante al menos 10 minutos y consulte a un médico.

DE bevor Sie das Produkt entsorgen / Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzen / Bei Auslaufen von Elektrolyt aus den Batterien und bei Berührung der Haut mit dieser Flüssigkeit, reinigen Sie die Haut sofort mit Wasser und Seife oder neutralisieren Sie sie mit einer nicht aggressiven Säure, wie z.B. Zitronensaft oder Essig. Sollte die Flüssigkeit mit den Augen in Berührung gekommen sein, spülen Sie die Augen sofort mindestens 10 Minuten lang in klarem Wasser aus und konsultieren Sie anschließend einen Arzt.

NL geen kortsluiting op de poort van de batterij / verwijder de gebruikte batterijen uit het batterijvak / Verwijder de gebruikte batterijen en lever ze vervolgens in bij een verzamelpunt / Verwijder de batterijen indien u het product gedurende een lange periode niet gebruikt / Als de batterijen lekage vertonen en de vloeistof (elektrolyt) in contact komt met de huid, onmiddellijk schoonmaken met water en zeep of neutraliseren met een licht zuur zoals citroensap of azijn / Als de vloeistof in contact komt met de ogen, onmiddellijk spoelen met helder water gedurende ten minste 10 minuten. Vervolgens een arts raadplegen.

IT / Togliere le pile prima di smaltire il prodotto / Togliere le pile se il prodotto non è utilizzato per lungo tempo / In caso di perdita di liquidi dalla batteria e se il liquido (elettrolita) va a contatto con la pelle, pulire immediatamente con acqua e sapone o neutralizzare con un acido dolce come succo di limone o aceto. Se il liquido va a contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua per almeno 10 minuti, poi contattare un medico.

RU Допустимые сроки эксплуатации в режиме / Удалите батарею из корпуса / Удалите батарею перед утилизацией прибора / Удалите батарею, если вы не используете прибор в течение длительного периода / В случае, когда в батарее произошла утечка жидкости (электролит) и она контактировала с кожей, немедленно смойте водой с мылом или нейтрализуйте ее слабым кислотным раствором, таким как лимонный сок или уксус. Если жидкость соприкоснулась с глазами, немедленно промойте чистой водой в течение не менее 10 минут и обратитесь к врачу.

PL baterie. Nie wolnowierać styków baterii. Wyjąć stare baterie z obudowy. Przed użyciową produktu należy wyjąć z niego baterie. Jeżeli produkt ma nie być używany przez dłuższy czas konieczne jest wyjęcie z niego baterii. W przypadku wycieku z baterii płynu (elektrolitów) i jego kontaktu ze skórą, należy natychmiast przemyć podrażnione miejsce dużą ilością wody z mydłem lub zneutralizować łagodnym kwasem takim jak sok z cytryny lub ocet. W przypadku kontaktu płynu z oczami należy natychmiast przemywać oczy czystą wodą przez min. 10 minut a następnie skontaktować się z lekarzem.

[illegible]

nos pontos de recolha previstos para este efeito. Consulte as autoridades locais ou o revendedor para aconselhamento sobre a recolha. As baterias devem ser descartadas com segurança.

Se o produto, o acessório ou o produto ou o acessório não estiverem marcados com este símbolo, isso indica que este produto não deve ser tratado separadamente, com o resto do lixo. O problema é que não há uma maneira de saber qual é o tipo de produto que num ponto de recolha apropriado para a recolha de equipamentos eletrônicos e eletrônicos. Ao assegurar que o produto é descartado de forma apropriada, está a ajudar a prevenir as consequências potencialmente negativas para o ambiente e para a saúde humana. A recolha dos materiais ajudará a conservar os recursos naturais. As baterias não devem ser descartadas juntamente com o lixo doméstico comum. Se o produto ou o acessório não estiverem marcados com este símbolo, consulte as autoridades locais ou o revendedor para aconselhamento sobre a recolha. As baterias devem ser descartadas com segurança.

Dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll

Dit symbool op het product of op de verpakking betekent dat het apparaat niet samen met huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht voor recycling van oude elektro- en elektronische apparatuur. Door het product op een milieuvriendelijke manier te verwijderen, helpt u mogelijke schadelijke effecten op het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Batterijen mogen niet weggegooid worden met het huisvuil. Gelevez te recycleren in de daarvoor voorziene verzamelpunten. Informeer bij uw lokale autoriteiten of winkeler over de recyclage van dit product. Batterijen moeten veilig worden afgevoerd.

Le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Ringraziamo per ricordare presso idonei centri di raccolta. Contattate le autorità locali o il proprio rivenditore per consigli in merito al riciclaggio. Le batterie devono essere smaltite in modo sicuro.

Эти символы на изделии или его упаковке говорят о том, что прибор нельзя выбрасывать вместе с бытовыми мусорами. Не выбрасывайте прибор и его упаковку в мусорный бак. Обратитесь к местным властям за информацией и инструкциями по утилизации.

Экологічний сим্বол на продукті або його упаковці свідчить про те, що Ваш обладдя не слід викидати разом з побутовими відходами. Не викидайте обладдя та його упаковку в сміттєвий бак. Зверніться до місцевих органів влади за інформацією та інструкціями щодо утилізації. Акумулятори слід утилізувати безпечно.

Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać z odpadami ogólnymi. Nie wyrzucajcie produktu ani jego opakowania do kosza na śmieć. Skontaktujcie się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać informacje i instrukcje dotyczące utylizacji. Baterie należy wyznaczyć do oddzielnego zbiornika na odpady. Nie należy wrzucać ich do lokalnych worków lub pojemników. Dobre baterie muszą być zużytkowane zgodnie z prawem.

Utiliser uniquement les fixations à l'arrière du produit. **AVERTISSEMENT:** Utiliser des vis et chevilles (non fournies) adaptées au matériau du mur afin d'assurer que les dispositifs de fixation vont résister aux forces générées. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

Hang the product on the wall using only the fasteners on the back of the product. **WARNING:** Use only screws and plugs (not supplied) that are suitable for wall material to ensure that the fastening devices will withstand the forces generated. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

Pendure o produto na parede usando apenas os fixadores na parte de trás do produto. Aviso! Utilizar apenas parafusos e cavilhas (não fornecido) apropriados para o material da parede para garantir que os dispositivos de fixação suportarão as forças geradas. Para mais conselhos

Hängen Sie das Produkt nur mit den Befestigungselementen auf der Rückseite des Produkts an die Wand. **WARNUNG:** Nur schrauben und dübel (nicht mitgeliefert) geeignet für das wandmaterial um sicherzustellen, dass die Befestigungsvorrichtungen den erzeugten kräften standhalten. Ggf. Sollte man sich beim Eisenwarenfachhandel nach geeignetem Befestigungsmaterial erkundigen.

Hang het product aan de muur met alleen de bevestigingsmiddelen aan de achterkant van het product, **WAARSCHUWING:** Gebruik alleen schroeven en pluggen (niet bijgeleverd)

AVVERTENZA: Utilizzare solo viti e tasselli (non forniti) adatti al materiale della parete per garantire che i dispositivi di fissaggio resistano alle forze generate. Per scegliere gli accessori di fissaggio adatti, rivolgeti a un rivenditore locale.

Повесьте изделие на стену, используя только крепежные элементы на задней части изделия.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте только винты и дюбели (не входит в комплект), подходящие для материала стены для обеспечения того, чтобы крепежные устройства

Używaj tylko mocowań z tyłu produktu.
OSTRZEŻENIE: Użyj śrub i kołków (brak w zestawie) odpowiednich do materiału ściany, aby upewnić się, że łączniki będą odporne na wyważanie siły. W razie wątpliwości poproś o poradę sprzedawcę.

95500 GONESSE — FRANCE

 



FR
Les équipements
électroniques et électroniques,
leurs accessoires, piles,
batteries et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairendemesdechets.fr
Multiségler la réparation ou le don de votre appareil !